













Россия и Китай.

ПЕТЕРБУРГЪ, 14 сентября. Печинский корреспондентъ «Daily Telegraph» телеграфуетъ, что Россія послала войска для помощи Чугуану и Бобо, въ виду неполноты общаго Китая о возстановленіи порядка.

(Соб. кор.).











# ПОСЛѢДНІЯ НОВОСТИ СЕЗОНА

для манти, костюмовъ, визитныхъ и бальныхъ платьевъ.

## МѢХА

Бобры, соболя, горжетки, норки, скунсы, лисичи, кенгуру, каракуль.  
Тибетскія шкурки.  
При магазинѣ  
собственныя мастерскія  
подъ завѣдываніемъ спе-  
циалистовъ подборщи-  
ковъ.

## ПЛЮШЪ

Котикъ,  
шелковый,  
шерстяной.  
ВЕЛЬВЕТЪ въсѣхъ  
видовъ русскій и за-  
граничный.

## ЗИМНІЯ

вещи.  
Фуфайки, кальсоны, чул-  
ки, носки, капоры, шарфы,  
кашнѣ, перчатки.  
Пуховые платки, Одеяла,  
платки шерстяные и су-  
конные, пледики, дамскіе,  
пледы дорожные экипаж-  
ные и много друг. необ-  
ходимыхъ на зиму  
вещей.

## БѢЛЫЕ

Столовое, чайное, по-  
стельное дамское и  
мужское.  
Готовое и на заказъ.  
Собственная  
фабрика.

## КОВРЫ

настоящ. персидскіе.  
Драпри,  
дорожки,  
занавѣси,  
бархатныя  
скатерти,  
мебельныя  
матеріи,  
Плюши, трико.

ЧУЛКИ, НОСКИ, ЗОНТЫ, ШАРФЫ и ПАРФЮМЕРІЯ.

Въ самомъ большемъ мануфактурномъ магазинѣ Киева Товарищества  
мануфактуръ

# „ИСААКЪ ШВАРЦМАНЪ“,

противъ Контрактовъ д.

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ Г. И. ИНДРЖИШЕКЪ Киевъ, № 41,  
КРЕЩАТИКЪ  
въ бель-этажѣ. телеф. 100Р10187



## НАСТОЯЩІЙ ЮРОКСИЛЬ

ТОЛЬКО  
СЪ ЭТОЙ  
ФАБ. МАРКОЙ

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНІЕ!

Въ виду громаднаго спроса на  
„Юроксилъ“, многи фирмы поддѣ-  
лываютъ этикетки и упаковку — об-  
ращаемъ поэтому вниманіе покупа-  
телей и просимъ требовать всегда  
только съ маркой „ЮРОТАТ“.

Южно-Русское Общество Торговли Агентами, в. Киевъ.



БЕЗЪ ХЛОРА,  
БЕЗЪ СОДЫ,  
БЕЗЪ МЫЛА,  
САМЪ СТИРАЕТЪ  
БѢЛЫЕ.  
Пачка  
20 коп.

чтб260—P1078

## ПОСТОЯННО ПОВЫШАЮЩИЕСЯ УРОЖАЙ

можно достигнуть при-  
мѣненіемъ правильнаго  
удобрѣнія земли, въ ко-  
торое входятъ кромѣ азота  
и фосфорной кислоты  
КАЛІЙНЫЯ СОЛИ,

главнѣйшее питательное  
вещество растений.

Справки безвозмездно сообщаются:  
„Агрономическое Бюро“, С.-Пе-  
тербургъ, Мал. Конюшенная, 8.



вс35-100 P531

## г.г. Строители и Архитектора

Израйльевичъ, что  
загото-  
вилъ: Киев, Цементн. Заводъ „ФОРЪ“

Пустотѣлые камни,  
плитки разноцвѣтныя,  
бѣлый цементъ.

Образцы можно видѣть на заводѣ (Кирпичевскій, 102)  
при конторѣ Матусовскаго (Прорѣзная, 1),  
на Выставкѣ въ субботу. павильонъ.

Портланд-цементъ „Форъ“ по качеству не уступаетъ лучшимъ  
первокласс. маркамъ, вслѣдствіе значит.  
улучшеній технич. оборудованія завода. вст111—P6121

## ЖИРАРДОВСКІЙ МАГАЗИНЪ

Въ большемъ выборѣ:  
**БѢЛЫЕ**  
столовое, новѣйшихъ плетовъ и рисунковъ, дамское  
и мужское, для новорожденныхъ.  
Постельно на заказъ исполняется быстро и  
аккуратно.  
**КРЕЩАТИКЪ 20.**

Плодовый Питомникъ и Садоводство Виктора Водоровича

**ВАЙДИНГЕРА,**  
Кіевъ, Луцковскій.  
Предла-  
гаемъ въ  
громадномъ  
количествѣ самое высшаго качества фруктовыхъ деревьевъ и ягодные кустарники.  
Большой запасъ карликовыхъ деревьевъ въ всевоз-  
можныхъ формахъ.  
какъ кустовыхъ, такъ и штамбовыхъ.  
Фирма экспонируетъ на Всероссийской выставкѣ въ Кіевѣ образцы плодовыхъ  
деревьевъ, а также и устроена любительскія формовыя садъ изъ всевозможныхъ  
искусственныхъ формъ.  
Каталоги безплатно. в33-100P9029

## Учредители вновь учреждаемой Одесской КУПЕЧЕСКОЙ БИРЖЕВОЙ АРТЕЛИ

въ гор. Одессѣ.

дѣйствующей согласно устава, утвержденнаго Одесскимъ Биржевымъ Комитетомъ на  
основаніи § 2 ст. 1 Высочайше утвержденнаго 16-го Іюля 1905 года мнѣнія Государ-  
ственнаго Совета,

приглашаютъ лишь обоюго пола для вступленія въ число членовъ артели. (Со-  
звасомъ 525 руб. въ банкъ). Врѣмѣ расходовъ по учрежденію.  
Дѣятельность свою артель предположаетъ распространять на всю европеѣскую и азіатск.  
Росцію. Пріемъ въ члены Артели производится въ конторахъ: г. Кіевъ, Митрофановъ,  
д. № 7, кв. 5. Одесса, Греческая улица, д. № 46, тел. 52—97. Москва, Лубянской  
площади, Лубянской под., № 78, тел. 10—73. Текущій счетъ въ г. Одессѣ, въ Одесск.  
отд. Сибир. Торг. Банка № 1089. Уставъ и свѣдѣнія высылаются за 3 семеемъ марк.  
чтб33-100P5867



чтб33-100P5848

## Бетонныя „Пустотѣль“ сооружения

Желѣзобетонныя работы.  
Бетонныя пустотѣльные камни,

колонны, ступени, подоконники, по-  
ступы, дѣла и т. п. выполняемыя  
въ формахъ  
собственной конструкціи.  
Кіевъ, Владимирская, 74, кв. 10.  
Собств. павильонъ на Выставкѣ. Сметы по требованію. вст111-52 P6072

## БАНКИРСКИЙ ДОМЪ ВЪ МОСКВѢ

приглашаютъ дѣлать въ Москвѣ и окрѣностяхъ, на продажѣ  
выпущенныхъ банками, выданныхъ уполномоченными. Крупный кредитъ.  
Адресовъ: МОСКВА, почта, Александровскій бульваръ 1001.

## А. Ильяшъ въ бель-этажѣ

Кіевъ, ул. Митрофановъ,  
№ 29, парад. ходъ  
съ Крещатики.

Фирма сущ. съ 1882 г. Телефонъ № 11—57.

Новаго полученія:  
Ковры, гардины, Шторы тюлев. и парусиновыя Автоматы. Скатерти, дорожки, ко-  
маты. Платки Оренбургскіе и суконные. Пледы. Одеяла ватныя, плюшевыя и веро-  
люжыя. Чулки и трикотажныя издѣлія шерстяныя и фаль-де-досов. Перчатки  
и Гамашы. Бѣлье гигиеническое проф. д-ра Егера, настоящее Штутгартское. Бѣлье  
дамское, мужское, дѣтское и приданое  
готовое и по заказу. Ярославскія и ко-  
стромскія полотна  
лучшихъ выработокъ въ Россіи. Бѣлье  
столовое и постельное. Водостѣйные  
халаты, простыни и утраты. Бумажныя издѣлія Морозовскихъ Фабр., бумага бѣ-  
лая и цѣтная. Кружева, мережки, вышивки „BRODERIE“. Шарфы, косынки и фан-  
тоны. Пузы, перо и шерстяная вата, а также и др. товары хорошаго качества на  
увереннымъ цѣнамъ и безъ запроса. Отдѣленій  
нѣтъ. Кіевъ, Крещатикъ, д. № 29, бель-этажъ, парадный ходъ. нѣтъ.  
в33-100P1933

## П. А. ГОМОЛЯКА.

Полученъ громадный выборъ заграничной

## ОБУВИ.

Вояжныя вещи.

Телефонъ 13-49. Крещатикъ, 45.

Цѣны безъ запроса. вст4-100P7990

Модно-мануфактурныя магазины

Торгового Дома

Бр. Н. и М. Лепейко и К<sup>о</sup>.

1) Крещатикъ № 40. Телеф. № 26-65. 2) Львовская № 4. Телеф. № 22-42.

Къ осеннему и зимнему сезонамъ

получены въ рос-  
кошномъ выборѣ  
а также  
лучшихъ русскихъ  
и заграничныхъ  
заведеній.

ФОРМЫ всѣхъ учебныхъ заведеній.

Цѣны безъ запроса. вст87-100P9540

Фабрика и А. Иванова, Б.-Васильковская, 23, противъ  
Караваевской,  
Предл. КРОВАТИ, матрацы, сѣки, ванны, умывальники, ледники, мороженицы,  
мисорубки, утюги, кер. спир. кухни, лампы, посуда, сервизы,  
самовары, кофевники, ножи, ложки, тары для варенья, печи, пер. палаты, дѣт. возики,  
сид. сѣмьи, пер. сѣмьи, подушки и пикники, самовары и всевоз. починка. Упавовъ,  
отпр. на всѣ ст. ж. д. Огд.—Б.-Васильк., 51, ряз. ст. Троиц. церковь Я. И. Карло-  
ва. Зѣкъ же и мануфактурный сезон. товар. луж. рус. фабр. по деш-  
нагалитъ. Всегда больш. выборъ цѣнамъ въ виду не-  
больш. раск.; прощу убедиться, вст100 P5377



**СПЕРМИНЬ**

Сперминъ-Пеля единственный настоящий сперминъ, всесторонне испытанный и, благодаря достигнутым блестящим результатам, рекомендован изыскательскими учеными всего мира при неврастении, половом безсиле, старческой дряхлости, общей слабости, истерии, неврастении, малокровии, чахотке, сифилисе, послеполовых атрофиях, сердечных заболеваниях (ожирении, склерозе сердца, сердцебиении, перебомах, миокардите), артеросклерозе, алкоголизме, спинальной сухотке, параличах, переутомлении и проч. Следует обращать внимание на название и остерегаться малоценных негодных подражаний, т. е. вытиски из свиных желез, которые со Сперминомъ-Пеля ни по составу, ни по действию ничего общего не имеют и часто содержат вредные для здоровья вещества.

Литература высылается бесплатно. Сперминъ-Пеля имеется всюду.

Профессор Доктор **ПЕЛЯ** в С.-В. Сиб.  
Поставщик Императорского Величества.

**СПЕРМИНЪ-ПЕЛЯ БОЛЬНЫМЪ**

Позвольте представиться! Я настоящий АМЕРИКАНСКИЙ БЕЗШУМНЫЙ ГРАММОФОНЪ известной фирмы Торговый домъ **Делакруа** и К<sup>о</sup>.

КІЕВЪ  
КРЕШТИКЪ № 52  
ПРЕДЛАГАЮ СЕБЯ ВЪ РАЗСЪЛКУ ПЛАТЕЖА на ВЫБОРЪННЪХЪ УСЛОВ.

6-6 P5517

Обширѣйшій въ Юго-Западномъ краѣ МАГАЗИНЪ

**Б. І. Карантбайвеля.**

Крещатинск. площ., тел. 12-47 и 28-81.

**ДАМСКОЕ ВЕРХНЕЕ ПЛАТЬЕ**

Пріемъ заказовъ и передѣлки мѣховыхъ вещей заново.

**МОДЕЛИ:**  
МАНТО, ПАЛЬТО, КОСТЮМЫ, ПАЛАНТИНЫ, ГОРЖЕТКИ, МУФТЫ.

**Участникъ отдѣла**  
Быт. Т. М. и П. Мандль,  
управляющій

**Ив. Ал. Цыганковъ.**

Цѣны безъ запроса.

9-10 P5240

Смѣть извѣстие, что представительство нашей фирмы въ Кіевѣ отдано нами

**Д-РУ З. ЯНУШЕВСКОМУ.**

Лютеранская улица, домъ № 11, Инженеры

Агрономическое Бюро

С. Турчиновичъ, А. Пониковский, В. Трояновскій и Е. Островскій.

**Хозяйственные меліораціи, кирпичные заводы, дороги, Водопроводы, Электрическія установки.**

Варшава. Маршалковская, № 108.

НАИЛУЧШІЙ ПРИВОДЪ ВЪ МІРѢ

**ПАТЕНТОВАННЫЙ РЕМЕНЬ „РЕДДАВЕЙ“**

Каждый ремень снабженъ следующими клеймами:

Предостерегаемъ отъ всякаго рода поддѣлокъ.

**Ремни, Брезенты, Рукава**  
и клеенка въ Фабричномъ Складѣ для Юга Россіи

**Т-ва Ф. РЕДДАВЕЙ и К<sup>о</sup>.**

Кіевъ Крещатикъ, 5. Адресъ для телеграммъ: Кіевъ-Намоль. \*15- P6886

!! Вниманію гг. пріѣзжихъ !!

**Богатѣйшая выставка МЕБЕЛИ**

преимущественно собственного издѣлія въ магазинѣ

**І. КИМАЕРА,**  
Николаевская, № 13.

\* 3-4 P7651

Существуетъ съ 1877 года.

А. Об.

**„Рудольфъ Миллеръ“**

МЕТАЛЛО-ТКАЦКАЯ ФАБРИКА

КІЕВЪ

Жилинская 24/20

близъ Б.-Васильевской.

провода для изгородей.

МАШИНА

МАШИНА

Телеграммы: „Драмиллеръ“.

Телефонъ № 65.

Кіевъ 118- P3879

Депозитъ мануфактуръ

**С. П. СЛИЖКО.**

Магазинъ

1) Крещатикъ, № 30, телеф. 485.  
2) П. Ф. „Дѣло“, уг. Б.-Васильевской и Караваевской, Телеф. 1051.  
3) (Варейскій) Галицкій базаръ, Днѣпровскій ул., № 16.  
4) Провансальская, № 2.  
5) Лавинская, № 8 (Синий базаръ).

Получены послѣднія новости сезона и формы всѣхъ вѣдомствъ и учреждений. чтс31-100 P68

Фабричный складъ высоко-сортныхъ Ярославской фабрики

**МАСЛЯНЫХЪ КРАСОКЪ**

**Н. А. ВАХРАМЪЕВА,**

Московскій заводъ Бр. Мамонтовыхъ и Бр. Банинскихъ. Единственная продажа въ Кіевѣ Вареного масла (высокой доброты) русской маслосемянной К. Х. Шмидта. Обоимъ новѣйшимъ стальнымъ инструментамъ. Лампадное масло № 000 (безъ копоти и запаха). Всѣ краски безъ малѣйшей примѣси суррогатовъ!!! Товаръ доставляется на домъ и высылается въ провинцію по первому требованію. Кіевъ, Б.-Васильевск., № 51, рядомъ съ Троицкою церк. Съ почтеніемъ **Н. А. Вахрамѣевъ.** чтс35-100 P114

**УГОЛЬ**  
силезскій

1) высшихъ 1-классъ марокъ для отопления домовъ: George, Max (Langenhutte), Eminenz,  
2) для заводскихъ цеховъ: Wolfsgang, Deutschland, Brandenburg, Schlesien, Castellengo, Frieden, Paulus, Hohenzollern.

Покупатели должны слѣдить, чтобы подъ флагомъ 1-хъ шахтъ не пропущали 2-3-хъ классъ марокъ, какъ: Emanuellegen, Boerschächte, Margareth, Laski, Braderube, Neu-Pitzema и т. п., которыя отъ 15 до 25%, мѣтѣ тепло-производительны.

Силезскій орѣшникъ мытый, пламенно-специализированный (для кузнечныхъ цеховъ).

Конекъ силезскій.  
Антрацитъ донецкій.  
66° Сѣрная кислота.  
Стекло оконное.

Доставка на всѣ желѣзно-дорожные станціи

**Б. Матусовскій,**  
Кіевъ.  
\*110- P6121

Цвѣточный одеколонъ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ХИМИЧЕСКАЯ

Давная

Лаванды

ЛАБОРАТОРИЯ

НОВЫЙ ЧУДНЫЙ ЗАПАХЪ

Во время Выставки въ главномъ павильонѣ. \* 2-3 P6324

**ПИАНИНО** отлучаются

на прокатъ

при жилищномъ магазинѣ

**КАРЛА ШЕПЕ**

Николаевская, № 9.

Тамъ же магазинъ бумага въ коробкахъ. \*13-100 P5687

**КАРЕТЫ,**

ландо, коляски, дрожки занимаютъ посылку, поженно, по заказу, на вечера и свадьбы. Д. Я. КОССОВСКІЙ. Бузничная, № 117. Телефонъ № 1119. чтс39-100 P5608

Фабричный магазинъ. Кіевъ Б.-Васильевская ул., № 10. Тел. 35-06.

Сюда получить громадный выборъ: портьеры, ковровъ, тюлевыхъ занавѣсей, мебельныхъ матерій, дорожныхъ, скатертей, покрывалъ, автоматическихъ шпатель и пр. все, что касается устройства квартиръ и гостиныхъ. Качественно и цѣнами конкурируетъ съ прочими фирмами, въ чемъ просимъ убѣдиться. Собственная фабрика бахромно-шпательныхъ издѣлій и платныхъ вышивокъ. Съ совершеннымъ почтеніемъ **Г. І. Ханебскій.** чс50-1000 P7164

Къ предстоящему сезону

**Н. Е. ДОБРЕЦОВЪ.**

Ново-открытый елисейскій магазинъ мѣховыхъ товаровъ Кіевъ, Дунаевскій пл., № 6.

Большой выборъ мѣховыхъ товаровъ и готовыхъ мужскихъ и дамскихъ мѣховыхъ вещей. Дожъ, горжетки, муфты, ковровъ. Подборка, окраска и выдѣлка производятся при собственной мастерской. Въ выборѣ и качествѣ товара прошу убѣдиться. чтс33-100 P5038

Фабричный складъ английскихъ суконныхъ издѣлій

**Т-ва Джемсъ Чембуръ и К<sup>о</sup>,**

Кіевскимъ Отдѣленіемъ (Николаевская № 5)

получены послѣднія новости нашихъ издѣлій на мужские и дамскіе костюмы, пальто и покрывала для мѣховыхъ вещей.

**5 Николаевская 5.**

чс33- P5079

**ЮЖНАЯ ЛИРА**

РОСКОШНЫЕ ПИАНИНО И РОЯЛИ

европейскихъ фабрикъ, черные, дубовые, ореховые, полисандровые и т. п.

Продана и промать. Цѣны анъ конкуренціи. Несторовская, 34, из. 20, парад. ходъ. чс315-5 P7861

Лучшіе въ мірѣ двигатели „Отто Дейтцъ“

Т-ВО

**О. Ф. ШМИДТЪ И К<sup>о</sup>**

Кіевъ, Николаевская, 6.

Двигатель въ 50 силъ демонстрируется на выставкѣ въ горномъ отдѣлѣ. чс31-10 P9148

**АРОМАТИЧЕСКІЯ ЛЕПЕШКИ**

для крѣпкихъ напитковъ и лимонадовъ.

**Т. д. „Глѣшки и Виднеръ“,**

СПБ., Стрѣнная ул., № 22.

Продаются въ аптекарскихъ магазинахъ по 15 и 10 коп.

При покупкѣ просимъ обратить вниманіе на фирму. \* 8-12 P12013

**Тракторы**

**„ИНТЕРНАЦИОНАЛЪ“**

самый Усовершенствованный И универсальный ДВИГАТЕЛЬ.

Высылаются описаніе и отзывы безвозмездно по первому требованію.

Международная Компания Жатвенныхъ Машинъ въ Америкѣ, Москва, Рига, Одесса, Харьковъ, Ростовъ и Д., Армавиръ, Самара, Екатеринбургъ, Омскъ, Новоиздѣльскъ, Владивостокъ.

чс37-111 P481

ЛУЧШАЯ КРЫША

**Руберойдъ**

Представительство и складъ „Т-ва Руберойдъ“, Инжен. техн. В. Г. Копитовъ, Кіевъ, Александр. ул., 45 (прот. Шапо). Телеф. 13-24. Зав. посыл. отъ Инж. техн. В. Г. Копитовъ.

чс39-100 P8239

СПЕЦИАЛЬНОГО СОСТАВА

**ЗЕМЛЯНИЧНОЕ**

МАГ. ФАРМА-ВЗЕЙДЕЛЯ

**МЫЛО**

КУСОКЪ-20К. ВЪРНОЕ СРЕДСТВО ОТЪ ВЕСНУШЕКЪ ПРЫЩЕЙ И ЗАГАРА. ДЮЖИНА-2Р. ПРИДАЕТЪ КОЖѢ ПРІЯТНУЮ МЯГКОСТЬ И НЕПОВРЕДИТЕЛЬНУЮ БѢЛЫЗНУ.

Кіевъ, Дорожничья № 65. чс31-100 P7519